新生命教育協會平安福音中學 NLSI Peace Evangelical Secondary School 新界屯門恆貴街三號 電話:2440 1828 傳真: 2440 7611 網址:www.nlsipess.edu.hk 海珠路遊樂場 青松候寶垣中學 交通: 輕便鐵路——豐景園站 507線、614線、614P線 事線小巴——龍門居至置樂 41 (本校正門下車) 巴士——豐景園站 60M、61M、60X、61X、62X、259D、 263 \ 961 \ A33 \ E33



Words of **Principal**



「敏求博學成德立人」

本校是按照聖經義訓致力施行基督化優質全人教育的津 貼中學。在區內已默默耕耘逾二十載,多年來我們的團 隊都秉持辦學宗旨服務區內的家長和學生。我們深信以 耶穌基督的愛去培育少年人是最好的教育。故此,我們 邀請老師和家長成為學生的「生命導師」,用愛心去感 動少年人, 言教身傳, 作他們的榜樣, 也作他們的同行 者。我們又積極向他們傳揚福音,期望藉著福音的大 能,讓學生的生命得以更新,活出良好的品德,造福 社群。

本年度為學校新的三年計劃之首年,革新教學範疇中, 我們注重效能,又與時並進。其中包括:按著資訊科技 高度發展的趨勢,學校成功爭取額外資源開設創意媒體 科,學生可以學習製作VR內容及無人機編程。此外,我 們又為高中學生提供更多元的選擇,學生可選修三個學 科及應用學習課程,如中醫藥學等,拓寬知識的領域。 再者,本校多個學科均倡導學生自主地學習,致力幫助 學生培養預習及摘錄筆記的習慣,加強課堂上互學共 學,培養學生有更主動的學習態度。除此之外,在開展 生涯規劃方面,我們透過活動及啟導計劃,積極幫助學 生對前程建立願景,高瞻遠矚,不囿於自身的限制,以 提升學生對邁向目標的信心和能力。

感謝主!平中在十月起全校恢復全日面授課堂,看到學 生能重拾校園生活,得到全人發展,這是我最大的喜樂 和滿足!經歷了疫情的挑戰,我和教學團隊更堅定地要 活出上帝交託我們的使命,讓莘莘學子及各位家長都因 平中的服侍得著更大的福氣!

"Learn with an inquisitive mind; Mature into faithful examples of virtue"

NLSI Peace Evangelical Secondary School strives to implement and offer quality Christian education to develop our students holistically. With its mission based on Bible teaching, the school makes every effort to develop in students a strong sense of righteousness and guide them in the pursuit of knowledge and truth. As a government subsidized school, we have been serving the community for over two decades with consistent visions and missions and has successfully helped its students realize their full potential and develop a positive attitude towards life. We believe that to foster our students with the love of Jesus Christ is the best education. Our dedicated Christian teachers and parents play the roles of life mentors for our students. We foster and inculcate them through our words, deeds and care all along their growth. We earnestly share the Gospel with them and firmly assure that God's Word is able to transform them to live in goodness and virtues.

This year marks the commencement of the new School Development (three-year) Plan. Embracing new trends, we uphold efficiency in revolutionizing our teaching. In the face of the speedy development of Information Technology, our school has successfully procured extra resources to launch a new subject - Creative Media, in which students can experience producing VR content and drone programming. Besides, we have also progressed to provide a more flexible combination of elective subjects and Applied Learning (ApL.) courses, Foundation in Chinese Medicine for instance, for our senior form students. It is believed that the more diversified elective choices

would enable students to expand their skill set and generic skills, fostering exploration in career aspirations and orientation for lifelong learning. Moreover, we highly advocate Self-regulated Learning in the aim of transforming our students into active learners and raising the efficacy of lesson time. To achieve this, we focus on nurturing effective learning habits like pre-lesson preparation and note taking. Apart from these, we are also dedicated in aiding our students to construct a vision of their future with aspiration. We lead students to develop their vision with faith, to look beyond their limits and possess the confidence to equip themselves to mount their way to success.

Thank you, Lord, for the full-day, face-to-face class resumption since October. It brings me great joy and satisfaction to witness our students enjoy their school life and commit themselves to whole-person development on campus. Overcoming the many obstacles brought by the pandemic, my team and I are ever more determined to fulfill God's calling for us as educators who aspire to serve and bring more blessings to all students and parents through our

優質的教學

Learning for its Own Sake Brings its Own Advantage.





平中的課程乃根據本校的教育目標(靈、德、智、體 群、美,六智並重)及課程改革方向作策劃和組織,並 配合靈活的教學策略和資訊科技,有效地推動學生學 習,發展他們的探究精神。



我們推動:

- 「自主學習」、「元認知訓練」,提升學生的課堂 參與及高階思維的訓練。
- 「流動學習」,全校運用平板電腦、相關軟件及教 學技巧,提供即時回饋及提升教學效能。
- 「英語數學班」、「加強英語元素(最高達課程 25%)」、「英語日」及「中國文化週」,強化語文
- 「分組學習」、「拔尖保底」,因材施教,提高學 習成效。
- 「品味閱讀」、「漂書」及「午間閱讀分享會」, 培養閱讀興趣和習慣。
- ■「留校溫習計劃」、完善的多媒體學習中心、自修 室服務,提供多元自學環境。



課程概覽

平中的發展在神的恩典下穩步上揚,近年深 受區內家長和學生歡迎,中一均開辦四班平 衡班級。而平中亦積極完善課程,精益求 精。中四級設立「跨學科英語課程LaC」, 致力加強學生學術英語的能力;此外,中三 級設「科技及創意媒體科」、高中開展「應 用學習課程」,包括航空學、中醫藥學基 礎、數碼漫畫設計與製作,拓展學生的學習 領域。



初中

我們注重語文及數學的基礎訓練,指導學生如何掌握學習方法。

全面以英文授課	英文、數學(部分班級)
部分班級以英文授課(最高達課程25%)	科學、地理、電腦、科技及創意媒體、歷史、生活與社會、視覺藝術、設計與科技、家政、音樂及體育
中文授課	中國語文、中國歷史、宗教教育
普通話授課	普通話、中國語文(部分班級)

我們注重培育學生對學科知識的理解和應用,提供寬廣的學科選擇。學生可選讀三個選修 科目及應用學習課程,令學生有多元的出路。

全面以英文授課	英文、數學及延伸單元(部分班級)、跨學科英語課程LaC(中四)
注入英語元素 (課程15%)	數學、公民與社會發展/通識教育、歷史、地理、視覺藝術、音樂、物理、化學、生物、資訊及通訊科技、經濟、旅遊與款待、企業會計與財務概論
中文授課	中國語文、中國歷史、中國文學、應用學習、宗教教育、體育

*另設文憑試體育、音樂及日語課程(高中聯合課程)

Ensuring Success in English · Steer Our Way Upstream

Quality Input:

How we set up success in the classroom

Catering for Learner Diversity

First and foremost, we are a department which caters for all of our students' diverse needs. Our entire curriculum and examination scope revolves around being able to support those who need it most and to challenge our most able students to bring out their very best. This assistance, for both the most able and for those needing help, takes many forms, but includes specialised revision packs and in-class guizzes, a tiered examination rubric, and additional study classes during the summer. All of these allow us to identify and cater for individual learning needs with efficiency and effectiveness.

The Importance of Reading

We consider interest in books a key factor of success, and so we have ensured that it plays a significant role in our curriculum. We believe that sparking interest and a passion for reading is vital, and so our Junior Form students are provided with a weekly library session as soon as they start at PESS. A range of fiction and non-fiction texts are hand-picked by teachers for each class, to ensure suitability, as well as the challenge necessary for so many students.

With guidance from our teachers, our Extensive Reading Scheme provides students with a range of genres, morals and ideas to delight and challenge. Examples of texts studied in Junior Forms include classics like Roald Dahl and Shakespeare. We guide our Senior Forms to discover the biographies of inspirational figures throughout history.



Building Students' Vocabulary

Using reading skills as a base, we aspire to provide students with a flexible, adaptive, rich vocabulary to help them as they explore reading texts and create writing of their own. Our English Department promotes the use of mind maps and provides regular dictations to assist our students in the construction and memorisation of essential and bountiful vocabulary.

Creative Writing Tasks

As one of the cornerstones of English production, writing is something we put tremendous effort into at PESS. Building from our class readings and vocabulary work, we then move through intense grammar study until students are ready to be guided to write fully, from sentence level to a paragraph level and beyond, eventually creating entire, well-structured texts suited to genre, audience and purpose. As well as this, we believe in the power of creativity at our school, and so students are encouraged to think 'outside the box' and express originality and imagination throughout the planning and writing process.

Speaking Lessons and Drama Activities

Having confidence in speaking is incredibly important when learning a language, and at PESS we strive to instill in our students a sense of self-belief in what they are capable of. We balance intense phonics work and holistic presenting and

discussing skills in our speaking lessons. Students are given time to practise before each lesson in a 'flipped classroom' setting, giving them the opportunity to prepare at home before more intense study at school.

In addition to this, our engaging, enjoyable drama activities bring out the best in our students and allow them a sense of self-expression on stage, whilst practicing and honing their English skills at the same time. We believe what makes learning English at PESS so effective is this balance of concentrated phonics work, along with more relaxed, enjoyable applications of spoken language.

Ensuring Success in English • Steer Our Way Upstream

Quality Input:

Using English Outside the Classroom

Other than English work inside the classroom, we also endeavour to provide students with ample opportunity to engage with and use English in a natural, extra-curricular setting.

Independent Learning

Independence in language learning is very important, and this is something we support from the very beginning of our students' school careers. We provide independent learning opportunities for all year groups, which can take a number of forms. Newpapers, useful online videos and other multimodal texts are brought together to provide students with the tools to explore and improve their English in a way that interests them.

News in English

Based on the popular BBC program 'Six Minute English', our Native English Teacher (NET) broadcasts 'Hong Kong News' and 'World News' to the school in easy-to-understand episodes over the PA system and on Campus TV. These also include questions, quizzes and even opportunities to win prizes. This keeps students entertained, but also allows them to listen to natural spoken English and engage with the content with both their classmates and Class Teacher. And who doesn't love the opportunity to win prizes?

English Cafe

For students who want to practise their English in a more relaxing atmosphere, we provide a daily 'English Cafe' at lunchtime, hosted by a range of



English teachers. This is a calm environment, open to all students, where they can socialise with classmates, play some games, and chat with English teachers.

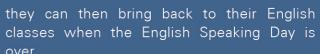
English Activity Day and English Speaking Day

As well as lunchtime and morning activities, we also hold special English events throughout the year at our school. We also think that responsibility is an important skill for students to foster. Several times throughout the year Form 3-5 will host 'English Activity Days'. Inserting an aspect of competition into their English learning, these forms have to design and host their own game stall, all in English, to the rest of the school.

The best stalls, games and hosts are then rewarded with prizes, which promote an incredibly exciting atmosphere!

On top of this, we like to show students how important English can be in all subjects not just in English lessons. Throughout the year, the whole teaching staff comes together to create our 'English Speaking Days'. This is a day dedicated to bringing English to our students across the curriculum. Using carefully selected phrases and discussion points, teachers from across the school converse and engage with our students in English throughout the day. We believe that this can inspire students to realise the potential and value of spoken English, which

classes when the English Speaking Day is



持續高增值的表現

Valued-added Performance



感謝神!從二零一二年第一屆中學文憑試以來,平中的成績皆 為正增值。



	2015-2020	2021
四個核心科目 (中國語文、英國語文、數學、通識教育)	7	7
最佳五科	7或8	7

我們優秀的中六畢業生,不少成功躋身本地大學, 亦有畢業生選擇到世界各地升讀大學,持續進修。

體驗式學習

Experiential Learning Transforming Student's Future for the Better

多年來,我們提供「全方位學習」課程,致 力推動無框校園,為學生創造在真實環境中 學習的機會,讓他們得到常規課堂以外的學 習經歷、拓寬視野。此外,我們的「全方位 學習」課程具跨學科的元素,讓學生從多角 度觀察事物,幫助他們較全面地理解知識

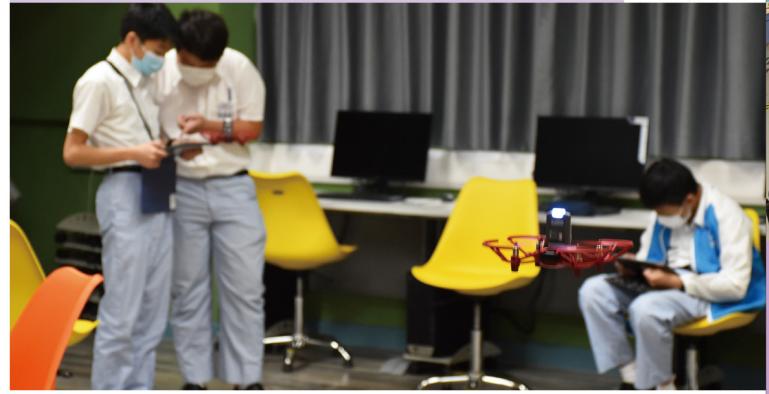


二零二零至二零二一年曾舉辦的全方位學習活動一覽

一令一令工一令一 并自牟州的王万世李自和劫 見				
中一	寫作活動(中文科) 參觀濕地公園(英文科)			
中二	韓國虛擬體驗團(公民及社會發展科) 專題習作:「三角比的應用」(數學科) 陸上划艇日(體育科) 參觀科學館(科學科)			
中三	歷奇活動(德育及公民教育組) 人生藍圖生涯規畫體驗計劃(德育及公民教育組)			
中四	伊朗虛擬體驗團(歷史科) 參觀屯門青山寺(中史科、歷史科) 參觀香港公開大學李嘉誠專業進修學院(旅款科) 「大埔走來-可持續發展的城市」(地理科) Bula Adventure Base寫生活動(視藝科) 生活與化學活動(化學科)			
中五	參觀嶺南大學(企業會計及財務科、經濟科) 體驗VR(電腦及資訊科技科) 太陽爐製作(物理科) 無塑海洋工作坊(生物科)			
中六	英文模擬面試(職學組)			

學校每年均舉辦跨學科主題的境外考察,讓學生增廣見聞。學生曾前往新加坡學習英語、 於瀋陽學習歷史、在韓國了解當地的可持續發展措施等。此外,近年本校多名學生透過獎 學金及校外計畫到美國、澳洲、歐洲與日本體驗生活,豐富學習經驗。

培育智慧新世代













發掘・發揮・閃耀

Unlocking Students' Potentials, Helping them Crave and Enjoy Challenges

我們積極發展:

- 學生組織,如「學生會」、「四社幹事 會」、「領袖生」、「卓越青年軍」、 「團契職員」及「圖書館管理員」等, 發揮學牛團隊精神及領導能力。
- ■「周年音樂晚會」和多姿多采的課外活 動,提升學生的興趣與潛能。
- 學生義工服務,培養同理心和承擔感, 回饋社會。

課外活動項目總覽

制服團隊:

香港基督少年軍、香港紅十字會、童軍 音樂藝術:

合唱團、管弦樂隊、古箏班、銅管班、木管 班、非洲鼓班、中文戲劇學會、舞蹈學會

運動項目:

劍擊隊、游泳隊、籃球隊、手球隊、羽毛球 隊、足球隊、田徑隊

學術項目:

中文學會、English Drama Club、數學學 會、通識達人、科學學會、電腦學會、人文 學科學會、科技與生活學會、設計與科技學 會、環保及園藝學會、資優數學創意解難 課程

興趣項目:

搖搖學會、橋牌學會、攝影學會、辯論學 會、魔術師聯盟、校園電視台攝製隊及演員 訓練、校園攝影隊



我們堅信培養良好品德是學生成才的基礎。 我們的輔導組、德育及公民教育組除了強調 公民、德育及國民教育,發展健康教育及牛 命教育外,亦積極推動學生參與社區活動和 服務,務求學生能透過「服務學習」接觸現 實世界的問題,開拓他們的世界視野,從中 得到啟發,建立正面的思維。

「服務學習」內容包括:

義工服務:

對象是全體中四學生和部分初中學生。服務 項目包括:獨居長者探訪、露宿者探訪、幼 兒服務、共融活動、攤位遊戲等。

本校多名學生曾榮獲「屯門區義工嘉許計 劃」的傑出義工獎項。

卓越青年軍 :

著重提供不同訓練,如領袖訓練營,以掌握 領袖的素質。校內服務包括健康校園周、小 社會體驗及中一自行分配學位面試日導賞。 校外服務方面,包括參與培愛共融活動、懷 智義工服務、劏房天台屋及露宿者探訪、 「生命歷情」體驗館及視障人士共融活動

生命導師·轉化生命

Life on Life Interaction









「三班主任制」及「級 主任制」,加強照顧及 支援。

> 中一「全人關顧計 劃」,由學生領袖幫助 中一新生適應校園和學 習生活。中一新生迎新 活動,協助中一新生盡 快適應校園生活。

班主任與學生個別面 談、家訪、一同參與課 外活動等,建立關係。

> 「勝券在握計劃」,透 過此全校性的獎勵計 劃,表揚在學業、行為 或服務上付出努力並漸 見進步的學生。

「全人發展」時段,包 括公民、國民及德育活 動,以強化環保教育, 幫助學生「成德立 人」,並培養學生對學 校的歸屬感。



傑出校友

Someone We Take Pride in

平中一向秉承「基督化優質全人教育」的理念,致力培育學生具備全人的特質、貢獻社會的 成果。我們的畢業生擁有良好的質素,在其專業領域以領袖風範及成就脱穎而出,並展現出 眾誠信及能耐,榮神益人。



Dr. Fung Che Heng 馮智行博士

PhD, PolyU BSc (Hons) in Geomatics, PolyU **BSc (Hons) in Computing, PolyU**

Dr. Fung started his study in NLSI PESS in 2003 and graduated in 2011. Then, he entered PolyU and obtained double degree in geomatics and computing in 2015. Afterwards he decided to pursue a PhD with the research topic in remote sensing.

Dr. Fung would like to express his sincere gratitude to PESS's nurturing in his secondary school life. "PESS gave me a lot of opportunity and encouragement in past days, and this definitely leads me to become an all-rounded and confident person. This is one of the keys of success in my achievement. Here I would like to take this chance to express my very special thanks to my friend, Mr. David Yeung, a great teacher in PESS!", Dr. Fung said.

In PESS days, Dr. Fung belonged to the "Faith House", He believes that faith can lead to one's success, as long as he/she sticks his/her faith on the right direction.



顧啟珊

會計學(榮譽)工商管理學士學位, 香港理工大學

顧校友畢業於2012年第一屆文憑試, 現職羅兵咸永道會計師事務所 (PwC) 審計經理。顧校友自中一便積極參與不 同的課外活動,當中包括對外的聯校專 題研習比賽並獲得獎項。她認為參與活 動的經歷對她的個人成長有很大裨益。 而她印象最深刻的是平中每位老師的關 懷和支持。顧校友認為,亦師亦友的平 中老師具耐性與包容,令學生可以從嘗 試中學習。平中的點滴成為她生命的重 要一環。顧校友期望平中的師弟妹能珍 惜與老師及同學的相處時光。

生涯規劃

Effective Life-planning Education Help Wise Decision Making





中一主題:認職自己 自我認識工作坊

中二主題:認職工作世界 認識各種行業(亮相)

中三主題:認職選科,明智選擇 中三家長晚會(短講) 小社會(全方位學習)

性向測驗

參觀VTC青年學院及到校講座

中四主題:了解自己

「敢創我夢」生涯規劃體驗計劃

事業探索:職場參觀/院校參觀/訪問

生涯規劃試後活動

中五主題:了解各行各業

事業探索:職場參觀/院校參觀/訪問

多元升學出路工作坊 臺灣升學交流學習團

中六主題:了解多元出路,明智選擇

中六生涯規劃分享晚會

大專院校講座 面試技巧工作坊

中六模擬及優先面試活動

放榜輔導日

放榜後輔導及調選策略工作坊

家長晚會講座

家長學堂:生涯規劃課節

「敢創我夢」家長活動:職場參觀

專業團隊

We Who Teach and Learn



我們的教學團隊不斷求進,透過學校內外的 專業發展活動,增強專業能量。我們竭力尋 求教學上的突破,務求培育出優秀的學生。

平中自二零一四年起推行全校性的「課堂研 究」,現在已成為常規教學工作。每學年, 各科各級的教師對焦於學生學習的難點,經 過與同儕的深入討論和從學科知識架構中作 出分析,確定難點的關鍵特徵而設計針對性 的教學計畫,透過系統化的研究方法,竭力 幫助學生有效學習。此外,我們進行「元認 知」的專業訓練和「跨科觀課」,在教學專 業上精益求精,令平中的教學團隊成為一個 「學習型」組織。



我們的方向:

- · 拓寬教學團隊的視野以推進學校持續發展。
- · 培訓教師團隊協助培育學生成為自主學習者。
- · 強化教師對培育學生心靈需要的裝備。

家校夥伴

Move Forward with Parents

「家長教師會」致力關懷學生、家長 及家庭,發揮基督愛人精神。並積極 支援老師及與教會協作,期望能成為 家長和學校的橋樑及區內的燈臺。



我們積極籌辦:

- 及提升教導子女的技巧。
- · 「家長也敬師」活動,除了向老師表達敬意,還成為溫馨的相交活動,彼此勉勵。



生命改變

Life-transforming Faith



我們期盼每位學生都能獲得耶穌基督所賜 「更豐盛的生命」,成為明辨是非和富責任 感的僕人領袖。

我們相信每位學生都在上帝眼中看為寶貴, 也期盼每位學生都能獲得耶穌基督所賜「更 豐盛的生命」,成為明辨是非、關愛別人和 富責任感的僕人領袖。

透過福音週、團契活動及其他福音事工、並 南屯門平安福音堂校牧及教會的支援,我們 盼能幫助學生在德性和靈性方面有美好的成 長。而本校的宗教課程於中五級採用小組形 式學習,給予更多空間讓老師、教會和學生 之間建立關係,並更深入地在反思宗教與人 生的課題上作出交流。



報讀本校

Joining Us

本校接受中一自行分配學位申請及參加中學學位分配辦法的統一派位。 入讀平中,我們著重:

· 學業成績(佔50%);面試表現(佔25%);操行、活動、服務表現(佔25%) 本年度平中資訊日詳情如下:

日期	時段	時間	項目
11月27日(六)	l(六) 第一場	上午9:00-9:25	戶外課外活動體驗
		上午9:30-10:30	家長:學校簡介講座 學生:模擬面試*/ 趣味科學實驗*/ STEM小製作及體驗*
	第二場	上午11:00-11:40	戶外課外活動體驗
		上午11:45-下午12:45	家長:學校簡介講座 學生:模擬面試*/ 趣味科學實驗*/ STEM小製作及體驗*
	第三場	下午2:00-2:40	戶外課外活動體驗
		下午2:45-3:45	家長:學校簡介講座 學生:模擬面試*/ 趣味科學實驗*/ STEM小製作及體驗*
12月3日(五)	第四場	晚上6:30-7:45	學校簡介講座

歡迎家長和同學致電本校2440 1828聯絡陳丹蘇小姐預留座位或於網上登記及了解詳情。 平中網址: http://nlsipess.edu.hk

